

Houston

Bratři Ebenové

Captain, this is Houston speaking
we have five minutes to take off.
Five minutes.
All systems - check.
Engines - check.
Fuel pressure - check.

Captain, it's Houston. We have a problem.
We have a phone call. It's your wife on the phone.
Should we connect her?

Ou Kéééj.

Máš skafandr? Mám.
Helmu? Mám.
Palivo a kyslík? Počkej, mám!
Raketoplán? Mám.
Trysky? Mám.
Hlavně na mě mysli! Zavolám!

Nelítej moc rychle! Jasně.
Dej na sebe pozor! Jistě
Jak má bejt přes víkend? Krásně.
Vyřídíš ty věci? Příště.

Máš počítač? Mám.
Mapu? Mám.
Šroubovák a pájku? Počkej, mám!
Kapesníky? Mám.
Brufen? Mám.
Máš tu státní vlajku? Tu nehledám!

Captain, this is Houston
we have got two minutes to take off.
Two minutes.
All systems - check.
Engines - check.
Fuel pressure - check.

Captain, this is Houston. We have this problem again.
It's your wife on the phone again.
Should we connect her?

Shit!

Máš Kartáček? Mám.
Pastu? Mám.
Nůž, vidličku, lžíce? Počkej, mám!
Máš pyžamo? Mám.
Vodík? Mám.
Zavoláš z Měsíce? Zavolám.

Jak tam budeš dlouho? Krátce.
Dej na sebe pozor! Jistě.
Zavolal jsi...? Já vím, matce!
Vyřídíš ty věci? Příště.

Máš občanku? Mám.
Klíče? Mám.
Slipy aspoň troje? Počkej, mám!
Nabíječku? Mám.
Mobil? Mám.
Zavolej, žes dojel! Zavolám.

Vzal sis takovýto...? Bluetooth.
Neponocuj dlouho! Jistě.
Kam že to letíte? K Plutu.
vyřídíš ty věci? Příště.
Nelette moc rychle! Jistě.
Dej na sebe pozor! Jasně.
Jak má bejt přes víkend? Krásně.
Vyřídíš ty věci? Příště...

Five, four, thre, two, one, zero ...